Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 57 (1939)

Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Montag, 5. Juni 1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Lundi, 5 juin 1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57me année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft — Supplément mensuel: La Vie économique — Supplemento mensile: La Vita economica

N° 128

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 128

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Edelmetallkontrolle. Contrôle des métaux précieux. Controllo dei metalli preziosi.
Baugesellschaft Lorraine A.-G., Bern.
Société Suisse d'Ameublements & Mobilier Complet S. A., Lausanne.
Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois.
Inbet, Aktiengesellschaft für industrielle Beteiligungen, Zürich.
Aktiengesellschaft Dr. Schmidt, Institut, St. Gallen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Protektorat Böhmen und Mähren: Wiederaufnahme des Geldpostverkehrs. Protectorat de Bohême et de Moravie: Reprise du service des mandats de poste, des remboursements et des recouvrements.
Argentinien: Zölle. Argentine: Droits de douane.
France: Importation des eaux minérales.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Das Sparkassabüchlein Nr. 10298 der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen, lautend auf Theodor Wälli, Paris, Wert per 31. Dezember 1938 Fr. 7063.35, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dasselbe innert der Frist von sechs Monaten seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

St. Gallen, den 9. Mai 1939. (W 253')

Bezirksgerichtskanzlei.

Par ordonnance du 2 juin 1939, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête, aux fins de retrouver et en cas d'insuccès d'annuler l'obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, 2¾ %, n° 25331, de fr. 5000, au porteur, avec coupons semestriels attachés au 9 juin 1939 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 286³)

Fribourg, le 2 juin 1939. **Le Président du Tribunal:**

X. Neuhaus.

Le Président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, somme le ou les détenteurs inconnus des deux titres au porteur nos 3845 et 3846, au capital de fr. 1000 chacun, Emprunt 3¼ %, Etat de Neuchâtel, 1938, de produire au Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter du 7 juin 1939, les feuilles de capital et les feuilles de coupons, sauf le coupon n° 1 de chaque titre.

Dit que la présente sommation sera publiée à trois reprises dans la Feuille officielle suisse du commerce, de quinzaine en quinzaine et une fois dans la Feuille Officielle du Canton de Neuchâtel.

Notifie au débiteur interdiction de payer ces titres et les intérêts, sauf ceux du coupon n° 1, faute de se voir exposé à payer deux fois.

Neuchâtel, le 1er juin 1939. (W 285³)

Le Président du Tribunal I:

G. Béguin.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 3. Juni 1939 die beiden Obligationen der Handwerkerbank Basel Serie S, Nummern 62173 und 62174 zu je Fr. 3000. —, sowie die dazu gehörenden Zinscoupons Nrn. 2 bis 12 (20. September 1936 bis 20. September 1941), nach Ablauf der Auskündungsfrist für kraftlos erklärt. (W 287)

Basel, den 3. Juni 1939. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1939. 1. Juni. Unter der Firma **Handels & Import A.-G. (S. A. de Commerce & d'Importation) (S. A. di Commercio & d'Importazione) (Trading & Import Co. Ltd.),** hat sich, mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 25. Mai 1939 eine Aktiengesellschaft gebildet. Deren Zweck ist An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen sowie Gewährung von Krediten an solche; Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und An- und Verkauf von Vermögenswerten aller Art. Das Grundkapital beträgt Franken 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, volleinbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, welche Kollektivunterschrift je zu zweien führen. Der Verwaltungsrat besteht aus Georg Grommé, von Wallenstadt, in Zürich, Präsident, und Alfred Hoffmann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 71, in Zürich 1.

1. Juni. **Baumwoll- und Leinen-Weberei Bäretswil A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1937, Seite 365). Isak Leibowicz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Martin Schacke, von Basel, in Lenzburg, als Präsident mit Einzelunterschrift; Prosper Müra, französischer Staatsangehöriger, in Bäretswil; Fritz Schneeberger, von Lotzwil (Bern), in Bäretswil und Emil Beyeler, von Guggisberg (Bern), in Lenzburg, als weitere Mitglieder. Die Verwaltungsratsmitglieder Prosper Müra und Fritz Schneeberger führen Kollektivunterschrift.

1. Juni. **Holz-Contor A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1939, Seite 789). Moses Hochschild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Oskar Hoffmann, von Matzingen (Thurgau), in Zürich, als Präsident und Alfred Rütschi, von und in Zürich, als Protokollführer. Die Genannten führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit dem Prokuristen.

1. Juni. **Gemeindestube Oberwinterthur,** Genossenschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1938, Seite 1361). An Stelle des aus dem Vorstand ausgetretenen Fridolin Störi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Quästor gewählt Otto Schoch, von und in Winterthur. Der Präsident zeichnet kollektiv je mit dem Vizepräsidenten oder Aktuar oder Quästor.

1. Juni. **Milchlieferungsgenossenschaft Ellikon a. Rhein,** in Ellikon a. Rh., Gemeinde Marthalen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1933, Seite 1042). Ernst Nägeli und Adolf Nägeli sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt Ernst Friedrich, als Präsident und Konrad Isliker, als Aktuar, beide von und in Ellikon a. Rh., Gemeinde Marthalen. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

1. Juni. **Landw. Genossenschaft Hüntwangen,** in Hüntwangen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1938, Seite 1826). Jakob Demuth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt August Keller, von und in Hüntwangen. Derselbe zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv.

Waren aller Art. — 1. Juni. In der Firma **Rufer-Kreutler, zur Insel,** in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1932, Seite 414), Handel in Waren aller Art, ist die Prokura von Ludwig Rufer-Kreutler erloschen. Die Inhaberin Wwe. Margarete Rufer geb. Kreutler ist Bürgerin von Münchenbuchsee (Bern) und wohnt in Turbenthal.

Manufakturwaren. — 1. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Baer & Cie.,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1937, Seite 1249), Manufakturwaren en gros, hat Kollektivprokura erteilt an Otto Frei, von Hagenbuch (Zürich), in Elgg und Anna Baehmann, von Neunforn und Winterthur, in Winterthur.

1. Juni. **Bank für elektrische Unternehmungen,** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1939, Seite 529). Adolf Bühler und Dr. Emil Huber-Stockar sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. Juni. **Schweizerische Hypothekenbank,** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 12. April 1937, Seite 849). Der Prokurist Albert Strebel ist Bürger von Muri (Aargau) und Zürich.

Kürschnerei usw. — 1. Juni. Die Firma **Lützelschwab-Buck,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1935, Seite 3010), Kürschnerei usw., wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert auf **Mathilde Lützelschwab.**

Chemisch-technische Produkte. — 1. Juni. Inhaber der Firma **A. Surber,** in Zürich, ist W. Arthur Osk. Surber-Hedinger, von Zürich, in Zürich 3. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Weststrasse 136.

Automobile, Motorräder usw. — 1. Juni. Die Firma **Carl Alexander Drenowatz sen.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1934, Seite 3394), Generalvertretung für die Schweiz der B. M. W. Automobile, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Carl Alex. Drenowatz», in Zürich.

In der Firma **Carl Alex. Drenowatz,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1939, Seite 456), wird die Geschäftsnatur abgeändert auf Handel

in Automobilen, Motorrädern und Zubehör sowie Fabrikation von und Handel in Fahrrädern und Zubehör. Ferner übernimmt diese Firma Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Carl Alexander Drenowatz sen.», in Zürich.

Parfümerien. — 1. Juni. Die Firma **Fritz Lenz, in Zürich** (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1939, Seite 483), alleiniger Concessionnaire und Depositaire für die ganze Schweiz der von der Firma Alois Deissböck, in Paris hergestellten Parfümerien, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Kollektivgesellschaft «Gebr. Lenz», in Zürich.

Wilhelm Friedrich Lenz, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 6, und Karl Lenz, von Zürich, in Zürich 7, haben unter der Firma **Gebr. Lenz, in Zürich**, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Fritz Lenz», in Zürich. Alleinige Konzessionärin und Depositärin für die ganze Schweiz der von der Firma Alois Deissböck, in Paris hergestellten Parfümerien. Sihlstrasse 17.

Mercerie waren. — 1. Juni. Ida Welti, von Zürich, und Gertrud Seeli gesch. Huber, von Bonstetten, beide in Winterthur 1, haben unter der Firma **Welti & Seeli, in Winterthur**, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1939 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafterinnen zeichnen kollektiv. Handel in Mercerie waren. Stadthausstrasse Nr. 16.

1. Juni. Die **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, in Zürich** (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1939, Seite 278), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Mai 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Aenderungen erfahren. Max Müller-Koller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Schindler, von Zürich und Mollis, in Zürich, ohne Unterschriftsberechtigung, und Peter Schmidheiny, von Balgach (St. Gallen), in Zürich. Der Letztgenannte ist als Direktor ernannt und führt Kollektivunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivprokura.

Buch- und Akzidenzdruckerei. — 1. Juni. Der infolge Konkurserkenntnisses am 26. August 1938 eingetragene Konkursvermerk bezüglich der Firma **David Kocherhans, Buch- und Akzidenzdruckerei, in Zürich** (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1938, Seite 1885), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Glaserei und Schreinerei. — 1. Juni. Die Einzelfirma **Joseph Hausenbaur**, mechanische Glaserei und Schreinerei, in **Wädenswil** (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1927, Seite 1607), über deren verstorbenen Inhaber am 29. April 1939 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet wurde, wird, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

Weinhandel. — 1937. 1. Juni. Inhaber der Firma **E. Gfeller, in Burgdorf**, ist Ernst Gfeller, von Vechigen, in Burgdorf. Weinhandlung. Oberburgstrasse Nr. 24.

Bureau de Delémont

Radios, etc. — 31 mai. Selon jugement du 19 mai 1938 la maison **Max Brêchet**, radios et électricité, à **Delémont** (F. o. s. du c. du 9 avril 1935, n° 83, page 923), a été déclarée en faillite. Elle est radiée, l'exploitation ayant cessé.

Bureau Interlaken

2. Juni. Aus dem Vorstand der **Ziegenzucht-Genossenschaft Iseltwald**, mit Sitz in **Iseltwald** (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1930, Seite 841), sind der Präsident Johann Brunner-Abegglen und der Vizepräsident Alfred Brunner ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Genossenschaftsversammlungen vom 20. März 1938 und 25. Mai 1938 wurden gewählt als Präsident Hans Kaufmann, Lauberli, und als Vizepräsident Gottlieb Abegglen, Schönbühl; beide von und in Iseltwald. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Seilbahn Mürren-Allmendhubel**, mit Sitz in Mürren, Gemeinde **Lauterbrunnen** (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1934, Seite 1408), ist das Mitglied Hans Morgenthaler ausgeschieden und nicht mehr ersetzt worden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Bureau Laufen

27. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **«Schalpag» Schallplatten-Fabrik A. G. in Liq.**, mit Sitz in Duggingen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1936), ist der bisherige Verwaltungsrat und Liquidator Dr. Wilhelm Ringwald infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziger Verwaltungsrat und Liquidator gewählt Dr. jur. Leonhard Ringwald, von und in Basel. Ferner ist die Firma gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1939 nach durchgeführter Liquidation erloschen und wird demgemäss im Handelsregister gestrichen.

Bureau de Neuveville

Boulangerie-pâtisserie. — 1er juin. Le chef de la raison **Ernst Dick**, à **Neuveville**, est Ernst Dick, de Grossaffoltern, à Neuveville. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Temple.

Magasin de musique. — 2 juin. La raison **Emile Montavon**, magasin de musique, à **Neuveville** (F. o. s. du c. du 2 mars 1926, n° 50, page 375), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Exploitation d'un journal. — 1er juin. **Le Franc-Montagnard S. A.**, avec siège à **Saignelégier** (F. o. s. du c. du 29 décembre 1931, n° 302, page 2794). L'assemblée générale des actionnaires du 20 avril 1939 a décidé d'adopter de nouveaux statuts, adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés ne sont modifiés que sur le point suivant: Le conseil d'administration se compose de 11 membres au plus. En remplacement de Joseph Juillard, de Emile Chapuis, tous deux démissionnaires, de Léon Cattin, et de Paul Aubry-Froidevaux, tous deux décédés, sont nommés en qualité de membres du conseil d'administration: Léon Marer, de Cornol, à Les Bois, Marc Chappuis, de Develier, à Montfaucon, Joseph Monin, de Glovelier, à Saignelégier, et Marius Jobin, de et à Saignelégier. Ils n'ont pas la signature sociale.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen usw. — 1939. 31. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Parvum A.-G.», in **Glarus** (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1935, Seite 2327), Beteiligung an Unternehmungen Dritter sowie die Vermögensverwaltung, hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Mai 1939 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Parvum A.-G. in Liquidation** durch den bisherigen Verwaltungsrat Dr. Joachim Mercier durchgeführt. Der Genannte führt wie bisher Einzelunterschrift.

Zug — Zoug — Zugo

Rohmaterialien usw. — 1939. 2. Juni. **Raccolta A.-G.**, Handel in Rohmaterialien und Produkten der Textil- und Papierindustrie, in **Zug** (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1938, Seite 2105). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Schoenberg, in Zug, ist nunmehr Bürger der Republik Cuba, und heisst jetzt John Schoenberg.

2. Juni. **Bunzl-Konzern Holding-Aktiengesellschaft**, in **Zug** (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1938, Seite 2105). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Schoenberg, in Zug, ist jetzt Bürger der Republik Cuba und heisst nunmehr John Schoenberg.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1939. 1. Juni. **Raiffeisenkasse Ueberstorf**, Genossenschaft, mit Sitz in **Ueberstorf** (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2071). Franz Boschung, Präsident, ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde bestellt Alphons Schneuwly, bisher Vizepräsident, zum Vizepräsidenten Franz Spicher, von Ueberstorf, in Blattishaus, Joseph Roux, von Ueberstorf, in Hermisbühl, ist Sekretär, an Stelle von Jakob Roux, dessen Unterschrift ebenfalls erloschen ist. Die Unterschrift führen Alphons Schneuwly oder Franz Spicher mit Joseph Roux kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

Vertrieb von Erfindungen usw. — 1939. 1. Juni. Die Firma **Ernst Gilgen, in Selzach** (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1937, Seite 1095), Vertrieb eigener Erfindungen «Gilgens Bodenlockerer Perfekt» und von Holzfasersteinen diverser Typen, ist infolge Wegzuges erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Generi alimentari. — 1939. 31 maggio. La ditta **Toschini Giulia ved. fu Giovanni**, generi alimentari, in **Soazza** (F. u. s. di c. n° 223 del 24 settembre 1926, pag. 1688), è estinta per cessazione di commercio. Attivo e passivo viene assunto dalla nuova ditta «Pio Toschini», in Soazza.

Titolare della ditta **Pio Toschini**, in **Soazza**, è Pio Toschini, fu Giovanni, da ed in Soazza. La ditta assume attivo e passivo della cessata ditta «Toschini Giulia ved. Giovanni», in Soazza. Generi alimentari.

Weizen- und Maismühle usw. — 1. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Chr. Nauser & Cie in Liq.**, Weizen- und Maismühle usw., in **Chur** (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1933, Seite 2293), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 2. Juni. Die Firma **Paul Schmidt's Erben**, Kollektivgesellschaft, Bäckerei und Konditorei, in **Pontresina** (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3351), wird infolge Verzichtes auf die Eintragung wegen Fehlens der Voraussetzungen für die Eintragspflicht mit Zustimmung der Gläubiger gestrichen.

Käse, Milchprodukte. — 2. Juni. **R. Lardelli Aktiengesellschaft**, Handel mit Käse und andern Milchprodukten usw., in **Chur** (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1939, Seite 1102). Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Renzo Lardelli-Crastan, von Poschiavo, in Chur.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Pasticceria, ecc. — 1939. 30 maggio. La società collettiva **Coniugi Ceroni-Tedeschi**, in **Giubiasco**, pasticceria (F. u. s. di c. del 9 aprile 1937, n° 81, pag. 826), incominciata il 10 ottobre 1936, composta da Pietro Ceroni e Zita nata Tedeschi, di nazionalità italiana, notifica di aver trasportato la sede della società a **Bellinzona**, che è anche il domicilio dei coniugi, e di aver aggiunto al commercio di pasticceria anche confetteria e Bar-Tea-Room. Via Codeborgo.

Ufficio di Faido

Cava di granito. — 1° giugno. Titolare della ditta individuale **Fabbri Paolo**, con sede in **Giornico**, è Paolo Fabbri fu Giovanni Battista, cittadino italiano, in Giornico. Esercizio di una cava di granito.

Ufficio di Lugano

Impresa di pittura ed affini e lavori in gesso. — 1° giugno. La ditta **Gualtiero Marcionelli**, in **Lugano**, impresa di pittura ed affini (F. u. s. di c. del 27 settembre 1938, n° 226, pag. 2083), notifica di avere aggiunto alla sua attività i lavori in gesso.

Amministrazione capitali ed immobili, ecc. — 1° giugno. La società anonima **Rensa S. A.**, amministrazione capitali ed immobili, ecc., con sede in **Massagno** (F. u. s. di c. del 25 febbraio 1939, n° 47, pag. 408), con decisione 24 maggio 1939, ha aumentato il capitale azionario da fr. 25,000 a fr. 50,000 mediante emissione di 25 azioni da fr. 1000 cadauna e trasformato le vecchie azioni da nominative al portatore. Le nuove azioni sono state liberate mediante versamento di fr. 2000 in contanti e per fr. 23,000 mediante compensazione con un debito ipotecario della società a favore della assuntrice società «Non Poisonous Gas Company Limited», in Lugano, la quale ha ritirato 23 azioni. Attualmente il capitale azionario è di fr. 50,000 e diviso in 50 azioni al portatore, completamente liberate.

Distretto di Mendrisio

Cambio-valute. — 31 maggio. Titolare della ditta individuale **Sergio Molo**, in **Chiasso**, è Sergio Molo fu Riccardo, da Bellinzona, in Chiasso. Cambio-valute. Piazza Indipendenza.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Affaires commerciales etc. — 1939. 31 mai. La société anonyme **METFIN A.-G. (METFIN Ltd.)**, de siège social à **Zurich**, inscrite au Registre du commerce de Zurich depuis le 21 novembre 1933 (F. o. s. du c. des 24 novembre 1933, n° 276, page 2749 et n° 156 du 7 juillet 1938, page 1510), a transféré son siège social à **Sion**, selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1939. Les statuts revisés sont datés du 9 mai 1939.

Le but de la société consiste dans l'exploitation d'affaires commerciales et financières de tous genres, spécialement dans la branche des métaux, et dans la participation à des entreprises de même genre; la société se charge également de toutes affaires en rapport avec l'activité d'une entreprise fiduciaire. Le capital social est de 200,000 fr., divisé en 200 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il existe actuellement un seul administrateur Dr. Walter Chiodera, de Ragaz et Zurich, à Küsnacht (Zurich) qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile: Etude de Mes Evéquoz et de Torrenté.

Genf — Genève — Ginevra

Appareils d'éclairage. — 1939. 1er juin. **Société Anonyme Holophane et P. B. L.,** à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1935, page 2791). Adresse actuelle de la société: Boulevard des Philosophes 26, chez Paul-Eugène Golay-Droz.

Abat-jour, etc. — 1er juin. Le chef de la maison **J. Schumann,** à Genève, est Joachim-Richard Schumann, de nationalité allemande, à Genève. Fabrication et commerce d'abat-jour et luminaires. Rue Muller-Brun 6.

Soieries, etc. — 1er juin. Le chef de la maison **O. Steinsberg,** à Genève, est Oscar-Zélie Steinsberg, de et à Genève, séparé de biens de Feige-Sure, née Kleiner. Représentation de soieries, lainages et nouveautés. Rue Bovy-Lysberg 8.

Ferblanterie, etc. — 1er juin. **H. Fornara,** entreprise de ferblanterie, appareillage et couverture, à Vandoeuvres (F. o. s. du c. du 29 juin 1938, page 1451). Le titulaire Hugo, soit Ugo Fornara et son épouse Marie, née Rondi, ont adopté, suivant contrat de mariage du 24 mai 1939, le régime de la séparation de biens.

Leçons de musique, etc. — 1er juin. Le chef de la maison **Ecole d'accordéons Brandenberger,** à Genève, est Jacob Brandenberger, de et à Horgen (Zurich). Leçons de musique en groupes et particulières, achats et ventes d'accordéons, location d'accordéons et tout ce qui concerne la musique en général. Boulevard James-Fazy 14.

1er juin. **Société Immobilière Servette-Levant lettre A.,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1934, page 1213). Roger Méroz, de Genève, à Carouge, a été nommé unique administrateur, avec signature, en remplacement de Frédéric Meyer, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Croix d'Or 6 (Etude de MMes Perréard et Billy).

1er juin. **Société Immobilière Servette Levant lettre B.,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1934, page 1213). Roger Méroz, de Genève à Carouge, a été nommé unique administrateur, avec signature, en remplacement de Frédéric Meyer, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Croix d'Or 6 (Etude de MMes Perréard et Billy).

1er juin. **Société Square des Tranchées B.,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1938, page 57). Le conseil d'administration a été porté à 2 membres qui sont William Barde (inscrit) nommé président et François Barde, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement Les pouvoirs de William Barde sont modifiés en conséquence.

Cravates, etc. — 1er juin. La société **A. & H. Zivi, Société Anonyme (A. & H. Zivi, Aktiengesellschaft),** cravates et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 1939, page 880), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1939, décidé: 1) de transformer ses actions nominatives en actions au porteur; 2) d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: Le capital social fixé à 200,000 fr., est entièrement libéré, il est divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, actuellement au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou plusieurs membres.

Expédition, commission et affrêtement, etc. — 1er juin. La succursale établie à Genève, sous la raison **Goth & Co,** par la société en commandite du même nom à Bâle, expédition, commission et affrêtement et agence d'émigration et de passages (F. o. s. du c. du 12 septembre 1936, page 2183), est radiée d'office ensuite de dissolution et radiation de la société au siège principal (F. o. s. du c. du 27 mai 1939, page 1097).

Entreprise d'expédition, de commission, etc. — 1er juin. La société anonyme dite **Goth & Co A. G. (Goth & Co S. A.) (Goth & Co Ltd.) (Goth & Ci. S. A.) (Goth & Co N. V.) (Goth y Cia S. A.) (Goth & Co A. B.),** à Bâle, inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville le 8 mai 1939 et publiée dans la F. o. s. du c. du 12 mai 1939, page 991, a établi une succursale à Genève, sous la même raison sociale. Elle a pour objet et but l'exploitation d'une entreprise d'expédition, de commission, d'affrêtement et d'entrepôt ainsi que d'un bureau de passages et de voyages, la reprise et l'exploitation d'agence et de représentations, notamment la reprise et la continuation de l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en commandite « Goth & Cie » avec siège à Bâle. La société peut participer à des entreprises d'un caractère analogue, créer des succursales à l'intérieur du pays et à l'étranger et faire toutes opérations qui sont en rapport direct ou indirect avec le but de la société ou avec le placement de sa fortune. La société, y compris la succursale de Genève, est engagée par la seule signature du président du conseil d'administration Ferdinand Goth, de et à Bâle et de l'administrateur-délégué Jules Goth, de Bâle, à Arlesheim (Bâle-Campagne), ainsi que par la signature collective à deux de Walter Fankhauser, directeur, de et à Bâle, et de Jean Resch, vice-directeur, de et à Bâle. Ne signent que pour la succursale en qualité de fondés de pouvoir Otto Zach, de Bâle, à Chambésy (Pregny), et Christian Zmutt, de Zwieselberg (Berne), à Genève, avec pouvoir d'engager la succursale par leur signature collective. Locaux de la succursale: Rue du Mont-Blanc 6.

1er juin. **Société pour la Réglementation en Suisse de Produits Pharmaceutiques et Hygiéniques, Spécialisés par des Marques Déposées,** société coopérative à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1936, page 1415). Dans son assemblée générale du 27 avril 1939, la société a modifié ses statuts sur divers points dont le suivant est seul soumis à publication. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président, ou par celle de l'un d'eux signant collectivement avec le secrétaire-général. Les pouvoirs de Pierre de Chastonnay, président, et Charles Béguin, vice-président (inscrits) sont modifiés dans le sens ci-dessus. Par contre, il n'est rien changé aux pouvoirs de Marcel Aubert, secrétaire-général (inscrit).

Eidg. Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 537. — Registrierungsdatum: 28. Dezember 1938.

Fleming, J. & R., A.-G.
Fabrikation und Vertrieb von optischen und ophthalmologischen Produkten
Basel

No. 538. — Date de l'enregistrement: 31 décembre 1938.

Guyot, Alcide,
articles de bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 539. — Registrierungsdatum: 4. Januar 1939.

Frigoli, Joh.,
Goldschmied
Rorschach

No. 540. — Registrierungsdatum: 9. Januar 1939.

Maier, Paul,
Gold- und Silberschmied
Basel

No. 542. — Registrierungsdatum: 14. Januar 1939.

Ziehme-Streck,
Uhren, Gold- und Silberwaren
Zürich

No. 543. — Date de l'enregistrement: 14 janvier 1939.

Racheter Acacia Watch Co., S. A.,
fabrication et commerce d'horlogerie
Genève

No. 544. — Registrierungsdatum: 17. Januar 1939.

Wenger, Max,
Bijouterie
Winterthur

No. 545. — Date de l'enregistrement: 18 janvier 1939.

Canova, Jean,
bijoutier-joaillier
Genève

No. 546. — Date de l'enregistrement: 15 février 1939.

Petite, A.,
joaillerie et bijouterie
Genève

No. 547. — Date de l'enregistrement: 23 février 1939.

Ducommun, A.,
fabricant de boîtes de montres
La Chaux-de-Fonds

No. 548. — Registrierungsdatum: 7. März 1939.

Sternegg, August,
Silber- und Metallwarenfabrik
Schaffhausen

No. 549. — Registrierungsdatum: 10. März 1939.

Kläusli, Otto,
Goldschmied
Zürich

No. 550. — Date de l'enregistrement: 24 mars 1939.

Ducommun, fils de Georges,
fabricant de boîtes de montres
La Chaux-de-Fonds

No. 551. — Registrierungsdatum: 30. März 1939.

Amida S. A.,
Uhrenfabrik
Grenchen

No. 552. — Date de l'enregistrement: 5 avril 1939.

Fleurier Watch Co.,
horlogerie
Fleurier

No. 553. — Date de l'enregistrement: 15 avril 1939.

Montant, Auguste,
bijoutier
Lausanne

No. 554. — Date de l'enregistrement: 24 avril 1939.

Guinand, Georges-Emile,
bijoutier-orfèvre
La Chaux-de-Fonds

No. 555. — Date de l'enregistrement: 27 avril 1939.

Gay frères,
fabricants de bijouterie
Genève

No. 556. — Date de l'enregistrement: 27 avril 1939.

Gay frères,
fabricants de bijouterie
Genève

No. 557. — Registrierungsdatum: 29. April 1939.

Bick, Adolf,
Kirchengoldschmied
Wil (St. Gallen)

No. 558. — Registrierungsdatum: 3. Mai 1939.

Schmid, Walter Rudolf,
Silberschmied
Zürich

No. 559. — Registrierungsdatum: 5. Mai 1939.

Pochon, Gebrüder, A.-G.,
Juwelen, Silberwaren, Uhren
Bern

No. 560. — Registrierungsdatum: 25. Mai 1939.

Lüthi, Theodor,
Goldschmied
Interlaken

No. 561. — Registrierungsdatum: 30. Mai 1939.

Buck, Willi,
Edelmetallwerkstätte
Wil (St. Gallen)

Uebertragungen — Transmissions

No. 49. — Weber & Cie, Genève (F. o. s. du c. n° 182, du 7 août 1934). — Transmission à: **Weber & Cie, S. A., Genève.**

No. 24. — Léon Lévy & frères, S. A., Bienne (F. o. s. du c. n° 174, du 28 juillet 1934). — Tranmission à: Manufacture des montres et chronographes **Pierce S. A. (Pierce Chronograph & Watch Factories Ltd), Bienne.**

No. 530. — Loch, Pfalzer & Co, Basel (S. H. A. B. Nr. 277, vom 25. November 1938). — Uebertragung an: **H. Pfalzer & Co vormals C. Loch & Co, Basel.**

Nos 59 und 60. — Huguenin frères & Co, Fabrique «Niel», Le Locle (F. o. s. du c. n° 185, du 10 août 1934). — Transmission à: **Huguenin frères & Cie, S. A.,** Fabrique «Niel», **Le Locle.**

No. 55. — Taubert & fils, Genève (F. o. s. du c. n° 182, du 7 août 1934). — Transmission à: **Taubert frères S. A., Genève.**

No. 211. — Gunzinger Frères, Manufacture d'horlogerie Technos, Rosières (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1935). — Uebertragung an: **Gunzinger, Gebrüder A.-G.,** Uhrenfabrik Welschenrohr, **Welschenrohr.**

Nos 114—115 et 497. — Manufacture genevoise de boîtes de montres J. Dérobert (Geneva Watch Case Manufacture J. Dérobert), Genève (F. o. s. du c. n° 67, du 31 mars 1938 et n° 160, du 12 juillet 1938). — Transmission à: Manufacture genevoise de boîtes de montres **Dérobert frères (Geneva Watch Case Manufacture Dérobert frères), Genève.**

No. 158. — Debova S. A., Genève (F. o. s. du c. n° 243, du 17 octobre 1934). — Transmission à: **Félix Ducommun, Grand-Lancy** (Genève).

Sitzverlegungen — Changements de siège

No. 330. — **Früchtenicht, Gerhard K.,** Silberwaren, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1935). Die Firma hat ihren Sitz nach **Winterthur** verlegt.

Nos. 200, 201 et 445. — **Kramer, Paul,** fabricant d'orfèvrerie, médailles, Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 50, du 1er mars 1935, n° 139 du 18 juin 1935 et n° 253 du 29 octobre 1937). Le siège de **La Chaux-de-Fonds** est supprimé.

Löschungen — Radiations

Nos. 42 et 43. — **Louis Petite & Fils, S. A., Genève** (F. o. s. du c. n° 178, du 2 août 1934).

No. 57. — **Pochon frères S. A., Berne** (F. o. s. du c. n° 182, du 7 août 1934).

Kollektivmarken — Marques collectives — Marchi collettivi

Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes de montres or (F. B.)

Uebertragungen — Transmissions

No. 5/24, «Clef». — Rodolphe Sogno, Genève (F. o. s. du c. n° 213, du 12 septembre 1934). — Transmission à: **Jean Sogno, Genève.**

No. 5/11, «Clef» et No. 1/11, «Marteau». — Taubert & fils, Genève (F. o. s. du c. n° 213, du 12 septembre 1934). — Transmission à: **Taubert frères S. A., Genève.**

Löschung — Radiation

No. 1/142, «Marteau». — **Envers S. A., Le Locle** (F. o. s. du c. n° 168, du 21 juillet 1934).

Fédération des fabricants de boîtes argent (FFBA)

Uebertragung — Transmission

No. 3/46, «FFBA». — No. 4/46, «Arbalète». — Huguenin frères & Cie, Le Locle (F. o. s. du c. n° 178, du 2 août 1934). — Transmission à: **Huguenin frères & Cie, S. A.,** Fabrique «Niel», **Le Locle.**

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5557. — Registrierungsdatum: 10. August 1938.

Bischoff, Max,
Inh. Max und Emil Bischoff,
Uhren- und Gehäusefabrik
Pforzheim

No. 5569. — Registrierungsdatum: 17. Dezember 1938.

OSMIA SUPRA

Osmia Füllhalterfabrik, G. m. b. H.,
Dossenheim

No. 5570. — Date de l'enregistrement: 20 décembre 1938.

Morin-Pochiet, René,
bijoutier, joaillier
Paris

No. 5571. — Date de l'enregistrement: 21 janvier 1939.

Editions Frédéric Quercia, S. A.,
fabricants d'objets de piété
Paris

No. 5572. — Date de l'enregistrement: 18 février 1939.

SoC

Socodi, S. A.,
commerce du diamant
Anvers

No. 5573. — Date de l'enregistrement: 3 mars 1939.

Grosman, Simon,
bijoutier, joaillier
Paris

No. 5574. — Date de l'enregistrement: 8 mars 1939.

SANTÈLIA **Le Argenterie d'Italia, S. A.,**
Milano

No. 5575. — Date de l'enregistrement: 20 mars 1939.

Moch, Joseph,
fabricant de bijouterie argent et doublé or
Paris

No. 5576. — Date de l'enregistrement: 20 mars 1939.

Moch, Joseph,
fabricant de bijouterie argent et doublé or
Paris

No. 5577. — Date de l'enregistrement: 30 mars 1939.

Gori & Zucchi,
fabricants de bijouterie
Arezzo

No. 5578. — Date de l'enregistrement: 11 avril 1939.

Gemex Company,
fabricants de bijouterie
Newark (U. S. A.)

No. 5579. — Date de l'enregistrement: 22 avril 1939.

Soennecken, F.,
Schreibwarenfabrik
Bonn

No. 5580. — Date de l'enregistrement: 22 avril 1939.

Delheid Frères,
fabricants-orfèvres
Bruxelles

No. 5581. — Date de l'enregistrement: 26 avril 1939.

Devroye Frères,
orfèvres
Ixelles-Bruxelles

No. 5582. — Date de l'enregistrement: 4 mai 1939.

Beheyt frères,
fabricants de bijouterie et de joaillerie
Courtrai

No. 5583. — Date de l'enregistrement: 20 mai 1939.

Gaudriot, Robert,
fabricant de bijouterie et d'orfèvrerie
Paris

No. 5584. — Date de l'enregistrement: 26 mai 1939.

Van Cleef & Arpels,
joailliers
Paris

Uebertragung — Transmission

Nos. 5248 und 5249. — Freund Hugo, & Co., Prag (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934). — Uebertragung an: **Freund Hugo, & Co., A.-G., Prag.**

Inhaber der Bewilligung für den Handel mit Edelmetallen — Titulaires de la patente pour le commerce des métaux précieux — Titolari della patente per il commercio di metalli preziosi.

Banca Solari S. A., Lugano.
Freiburghaus, F. Ed., Uhren und Bijouterien, Basel.
Schärer, Carl, Juwelier, Goldschmiede-Atelier, Zürich.
Béguelin, Marc, Uhren und Bijouterie, Zürich.
Dr. Bender & Dr. Hobein, Genossenschaft für Chemikalienhandel und Laboratoriumsgerätschaften, Zürich.
Kirchner, Carl, wissenschaftliche Apparate und Laboratoriumsbedarfartikel, Bern.
Romer, A., Uhren und Bijouterie, Baden.
Nones, G., Gold- und Silberschmiede, Zürich.
Schtalheim, M., Handel in Edelmetallen, Zürich.

Löschungen — Radiations

Berner Handelsbank, Bern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1938).
Nopper, Hans, Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1938).
S. A. Privata Finanziaria, Lugano (F. o. s. du c. n° 120, du 25 mai 1936).

Registrierung von Stempelzeichen für Handelsprüfer — Enregistrement de poinçons d'essayeur du commerce — Iscrizioni di marchi per saggiatore del commercio.

M.P.S.A. ESSAYEUR-FONDEUR

Métaux précieux S. A.
(Edelmetall A.-G.),
Le Locle

Löschung — Radiation

Hablützel, H. & Salchli, H., Genève (F. o. s. du c. n° 199 du 27 août 1934).

Registrierung von Stempelzeichen für Inhaber einer Schmelzbewilligung — Enregistrement de marques de titulaires d'une patente de fondeur — Iscrizioni di marchi per titolari di una patente di fonditore

C.SCHÄRER SCHMELZER

Schärer, Carl, Juwelier,
Goldschmiede-Atelier
Zürich

MF. SCHMELZER

Felder, Max,
Handel in Edelmetallen
Zürich

HABLÜTZEL-SALCHLI FONDEURS

Hablützel, H. & Salchli,
Commerce des métaux précieux
Genève

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Baugesellschaft Lorraine A.-G., Bern

Erste Veröffentlichung.

Einladung der Inhaber von Obligationen des grundpfändlich sichergestellten Anleihens von Fr. 140,000. — vom Jahre 1933 zur

Obligationärversammlung

auf Freitag, den 23. Juni 1939, 15 Uhr, im Hotel Metropol, Zeughausgasse 28, in Bern, gemäss der bundesrätlichen Verordnung vom 20. Februar 1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen.

Traktanden:

1. Wahl eines Tagespräsidenten und Konstituierung des Bureaus.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Lage der Gesellschaft; Kenntnisgabe und Erläuterung der Bilanz per 31. Dezember 1938, sowie des Status per 23. Juni 1939.
3. Beschlussfassung über
   a) Zinsnachlass auf dem gesamten Obligationenkapital für 5 Jahre, beginnend rückwirkend mit der Fälligkeit per 1. November 1938.
   b) Stundung oder Hinausschiebung für 5 Jahre des Beginnes der auf 1. November 1939 erstmals vorgesehenen jährlichen Amortisationen von Fr. 5000. — oder gänzliche Aufhebung derselben.
   c) Verwendung der gemäss Lit. a freiwerdenden Zinsbeträge zur Tilgung des Kredites, sichergestellt durch Grundpfandrechte im 3. Rang.
   d) Verzicht auf eine Neubelehnung der nach gemäss Lit. c erfolgter Abzahlung des Kredites freiwerdenden Schuldbriefe.
   e) Aenderung in den Pfandstellen nach Tilgung des Kredites gemäss Lit. c, sodass das zur Sicherstellung des Obligationenkapitals errichtete Grundpfandrecht in die 3. Pfandstelle zu stehen kommt.
4. Verschiedenes.

Die Herren Obligationäre werden dringend gebeten, selbst oder durch einen schriftlich bevollmächtigten Vertreter an der Versammlung teilzunehmen, da die vorgesehenen Anträge nur mit Zustimmung von mindestens ¾ des im Umlaufe befindlichen Obligationenkapitals angenommen werden können.

Die Obligationäre haben sich vor Beginn der Versammlung über die in ihrem Besitze befindlichen Obligationen auszuweisen. Die unterzeichnete Bank ist bereit, diejenigen Obligationäre, welche an der Teilnahme verhindert sind, zu vertreten und das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates auszuüben; aus dieser Vertretung erwachsen den Obligationären keinerlei Kosten. Dagegen haben sie die betreffenden Obligationen bei der unterzeichneten Bank vor dem 23. Juni 1939 zu deponieren und gleichzeitig schriftliche Vollmacht zur Vertretung ihrer Obligationen zu erteilen.

Die Tagesordnung, die Anträge des Verwaltungsrates an die Obligationäre, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1938 und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen bei der unterzeichneten Bank ab 10. Juni 1939 zur Einsichtnahme der Herren Obligationäre auf.

Bern, den 1. Juni 1939. (A. A. 138³)

Die Stellvertreterin der Schuldnerin und der Obligationäre:
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK.

Société Suisse d'Ameublements & Mobilier Complet S. A., Lausanne

Messieurs les porteurs d'obligations hypothécaires de:

l'emprunt en 2e rang de fr. 50,000. —, réduit à fr. 37,500. —
l'emprunt en 3e rang de fr. 111,000. —, réduit à fr. 83,250. —

sont avisés que les assemblées tenues le 31 mai 1939 conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, ont ratifié les propositions faites par le Conseil d'Administration de la société, comportant:

a) le renouvellement des emprunts pendant 5 ans, du 1er novembre 1939 au 1er novembre 1944;
b) l'abandon des intérêts dus sur ces emprunts dès le 1er novembre 1938 jusque et y compris le 1er mai 1943.

Si dans le délai d'un mois prévu par l'art. 22 de l'ordonnance précitée aucune opposition n'est formulée, les décisions prises deviendront définitives et il en sera fait mention sur les titres qui, dès ce jour, peuvent être déposés à cet effet auprès de la **Banque Cantonale Vaudoise,** à Lausanne, gérante de la grosse. (A. A. 141)

Lausanne, le 2 juin 1939.

Société Suisse d'Ameublements et Mobilier Complet s. a.

Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois

Les porteurs d'obligations des emprunts de la Cie sont avisés par les présentes que les décisions suivantes prises par les assemblées d'obligataires à Montreux, le 28 mars 1939, ont été homologuées par le Tribunal fédéral le 31 mai 1939:

I. Emprunt hypothécaire de fr. 7,000,000, 4½ % de 1905, 1er rang, Montreux-Zweisimmen (actuellement réduit à fr. 6,326,000).

1. Amortissement: Suspension de l'amortissement jusqu'au 1er avril 1948, l'amortissement étant repris le 1er avril 1948. Dans le cas où la concession du M. O. B. ne serait pas prolongée, le solde de l'emprunt non amorti à cette date sera toutefois échu et exigible le 31 décembre 1979.

2. Intérêts arriérés: Abandon des intérêts dûs jusqu'au 31 décembre 1937.

3. Intérêts futurs: Du 1er janvier 1938 au 31 décembre 1947, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable dépendant des résultats de l'exploitation, maximum 4½ %.

Le premier coupon de nouveau payable au taux contractuel de 4½ % sera celui à l'échéance du 1er avril 1948, mais il ne comprendra exceptionnellement que 3 mois d'intérêt, du 1er janvier au 31 mars 1948.

Pour le paiement de l'intérêt, les deux emprunts de fr. 7,000,000 et de fr. 550,000 seront placés sur le même pied.

II. Emprunt hypothécaire de fr. 550,000, 5 % de 1913, 1er rang, Zweisimmen-Lenk.

1. Remboursement: Le terme de remboursement sera prorogé au 1er avril 1948.

2. Intérêts arriérés: Abandon des intérêts dûs jusqu'au 31 décembre 1937.

3. Intérêts futurs: Du 1er janvier 1938 au 31 décembre 1947, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable dépendant des résultats de l'exploitation, maximum 5 %.

Le premier coupon de nouveau payable au taux contractuel de 5 % sera celui à l'échéance du 1er avril 1948, mais il ne comprendra exceptionnellement que 3 mois d'intérêt, du 1er janvier au 31 mars 1948.

Pour le paiement de l'intérêt, les deux emprunts de fr. 7,000,000 (réduit à fr. 6,326,000) et de fr. 550,000 seront placés sur le même pied.

III. Emprunt hypothécaire de fr. 1,400,000, 5 % de 1907, 2me rang, Montreux-Zweisimmen.

1. Remboursement: Le terme de remboursement sera prorogé au 1er avril 1948.

2. Intérêts arriérés: Abandon des intérêts jusqu'au 31 décembre 1937.

3. Intérêts futurs: Du 1er janvier 1938 au 31 décembre 1947, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable dépendant des résultats de l'exploitation, maximum 5 %.

L'intérêt sur cet emprunt ne sera toutefois payé qu'après paiement de l'intérêt cumulatif des emprunts de fr. 7,000,000 et de fr. 550,000.

Le premier coupon de nouveau payable au taux contractuel de 5 % sera celui à l'échéance du 1er avril 1948, mais il ne comprendra exceptionnellement que 3 mois d'intérêt, du 1er janvier au 31 mars 1948.

IV. Emprunt de fr. 2,000,000 sans garantie hypothécaire, 5 % de 1930.

1. Amortissement: Le point de départ du délai d'amortissement sera reporté au 1er juin 1948.

Le terme de remboursement échéant le 1er décembre 1950 sera reporté au 1er juin 1956.

2. Intérêts arriérés: Abandon des intérêts dûs jusqu'au 31 décembre 1937.

3. Intérêts futurs: Du 1er janvier 1938 au 31 décembre 1947, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable dépendant des résultats de l'exploitation, maximum 5 %.

L'intérêt sur cet emprunt ne sera toutefois payé qu'après paiement de l'intérêt cumulatif des trois emprunts précédents.

Le premier coupon de nouveau payable au taux conventionnel de 5 % sera celui à l'échéance du 1er juin 1948, mais il ne comprendra exceptionnellement que 5 mois d'intérêt, du 1er janvier au 31 mai 1948.

V. Dispositions communes aux quatre emprunts relatives à l'intérêt variable.

Pour les quatre emprunts, l'intérêt variable sera arrêté au 31 décembre de chaque année, d'entente avec MM. les représentants des obligataires, la première fois au 31 décembre 1938, après bouclement et adoption des comptes de la Compagnie, pour être payable le 1er juillet suivant.

Cet intérêt sera cumulatif avec cette restriction que dans l'éventualité où les résultats d'exploitation des exercices 1938, 1939 et 1940 n'auraient pas permis de payer la totalité de l'intérêt maximum au 31 décembre 1938, le solde redû sur les intérêts de 1939 et 1940 serait reporté, le solde impayé sur l'intérêt au 31 décembre 1938 étant abandonné.

Il sera procédé ainsi de suite chaque année.

En tout état de cause, les intérêts arriérés qui n'auraient pu être payés avec les résultats d'exploitation de l'exercice 1947 seront abandonnés par les obligataires.

VI. MM. Aeschbacher, chef de service à la Banque Cantonale de Berne, à Berne, et Me H. Guhl, avocat, à Montreux, sont réélus en qualité de représentants des obligataires.

Les obligataires qui n'ont pas déposé leurs titres en prévision des assemblées sont invités à les présenter sans retard à l'un des établissements désignés ci-après en vue de leur estampillage: la Banque Cantonale Vaudoise, la Banque Cantonale de Berne, l'Union de Banques Suisses à Lausanne, Montreux et Zurich, la Société de Banque Suisse à Lausanne et Bâle, la Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, la Banque Commerciale de Bâle à Bâle et Genève, ainsi que MM. Sarasin et Cie, banquiers, à Bâle.

Lausanne, le 1er juin 1939. (A. A. 142)

Le Président de la IIe Section civile:
STREBEL.

„Inbet" Aktiengesellschaft für industrielle Beteiligungen, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 2. Juni 1939 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals auf Fr. 100,000 durch Auszahlung von Bankguthaben im Gegenwert von Fr. 400,000 beschlossen.

Dieser Beschluss wird den Gläubigern der Gesellschaft mit dem Hinweis darauf bekannt gegeben, dass sie ihre Rechte gemäss Art. 733 O. R. zwecks Befriedigung bzw. Sicherstellung binnen der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Gesellschaftssitze geltend machen können. (A. A. 139³)

Zürich, den 2. Juni 1939.

«Inbet»
Aktiengesellschaft für industrielle Beteiligungen.

Aktiengesellschaft Dr. Schmidt, Institut, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Juni 1939 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 330,000.— auf Fr. 180,000.— herabzusetzen.

Entsprechend der Vorschrift des Artikels 733 des neuen Obligationenrechts geben wir demnach **allen Gläubigern** unserer Gesellschaft bekannt, dass sie binnen zwei Monaten vom drittmaligen Erscheinen dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg ihre Forderung anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

St. Gallen, den 2. Juni 1939. (A. A. 140³)

Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft:
Dr. Schmidt, Institut, St. Gallen.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Protektorat Böhmen und Mähren: Wiederaufnahme des Geldpostverkehrs

(Mitg.) Am 1. Juni 1939 wird der Postanweisungs-, Einzugsauftrags-, Nachnahme- und Frankozettelverkehr mit dem Protektorat Böhmen und Mähren wieder aufgenommen.

Die Postanweisungen sind bis zum Höchstbetrag von 750 Franken zugelassen und in Schweizerwährung auszufertigen. Telegraphische Postanweisungen, Eilzustellung und Auszahlungsscheine sind zulässig. Anweisungen aus dem Protektorat nach dem Ausland dürfen nur mit Bewilligung der Nationalbank in Prag versandt werden.

Nachnahmen (Brief- und Paketpost) und Einzugsaufträge sind bis zum Höchstbetrag von 750 Franken zulässig. Die Einzugspapiere müssen auf Schweizerfranken lauten. Für die Einlösung von Nachnahmen und Einzugsaufträgen bedarf der Empfänger eine Bewilligung der Nationalbank in Prag.
128. 5. 6. 39.

Protectorat de Bohême et de Moravie. Reprise du service des mandats de poste, des remboursements et des recouvrements

(Com.) A partir du 1er juin 1939, le service des mandats de poste, des remboursements, des recouvrements et des bulletins d'affranchissement sera repris avec le protectorat de Bohême et de Moravie.

Les mandats de poste doivent être établis en monaie suisse; le montant maximum est fixé à 750 francs. Les mandats télégraphiques, la remise par exprès et les avis de payement sont admis. Ceux en provenance du protectorat pour l'étranger ne peuvent être expédiés qu'avec l'autorisation de la banque nationale, à Prague.

Les remboursements (sur lettres et colis) ainsi que les recouvrements sont admis jusqu'au montant maximum de 750 francs. Le montant des valeurs à recouvrer doit être exprimé en francs suisses. Le payement des remboursements et des recouvrements par le destinataire est subordonné à une autorisation de la banque nationale, à Prague. 128. 5. 6. 39.

Argentinien — Zölle

Am 1. Juni d. J. tritt eine Neuausgabe des argentinischen Tarifs der amtlichen Werte (Zoll-Wertschätzungstarif) in Kraft, in dem alle seit dem letzten amtlichen Tarif von 1911 eingetretenen Aenderungen und Ergänzungen zusammengefasst sind. Abgesehen von einigen Einzelfällen, die für die Schweiz nicht von Belang sind, erfuhren die bisher geltenden amtlichen Werte und Klassifikationen keine Aenderung. Infolge Neugruppierung und Einbezug der seit 1911 erschienenen Aenderungen und Ergänzungen ist die Zahl der Positionen von 3699 auf 5317 erweitert worden. 128. 5. 6. 39.

Argentine — Droits de douane

Le 1er juin est entrée en vigueur une nouvelle édition du tarif argentin les valeurs officielles (tarif des valeurs d'estimation pour l'application des droits de douane), qui comprend toutes les modifications et adjonctions introduites depuis la publication du dernier tarif officiel de 1911. Abstraction faite de quelques cas, qui n'intéressent guère l'exportation suisse, les valeurs officielles et le classement en vigueur n'ont pas subi de modification. Vu la nouvelle classification et compte tenu des modifications et adjonctions apportées depuis 1911, le nombre des rubriques tarifaires est passé de 3699 à 5317. 128. 5. 6. 39.

France — Importation des eaux minérales

En complément de l'avis paru dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 120 du 25 mai 1939, la Division fédérale du commerce signale, à toutes fins utiles, aux intéressés que le «Bulletin Douanier» du 27 a publié une note de la Direction générale des douanes du 22 mai 1939 (n° 1785, 1/1), commentant les dispositions du décret du 19 du même mois, relatif au régime fiscal des eaux minérales et des boissons gazéifiées. Selon cette note, les produits de l'espèce peuvent, dans certains cas, être importés en France en suspension du paiement de la taxe unique spéciale de 15 %. D'autre part, les redevables de cet impôt sont autorisés à recevoir en suspension de l'acquittement de la taxe unique globale de 9 % les matières premières qu'ils utilisent dans leurs fabrications, ainsi que les produits destinés au conditionnement ou à l'emballage des eaux minérales et des boissons gazéifiées. A cet égard, la susdite note fixe les formalités auxquelles est subordonnée la franchise de ces deux impôts à l'importation.

La Division fédérale du commerce est disposée à communiquer toutes informations complémentaires utiles aux intéressés qui lui en feront la demande. 128. 5. 6. 39.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) London %	Berlin %	New York %	In % über (+) bzw. unter (—) Parität Frankr.	Belgien	New York
2. VI.	1½	1	½	—0,875	+0,375	—1,750	+0,500	—	+1,73	+1,31
26. V.	1½	1	½	—0,875	+0,375	—1,750	+0,500	—	+1,90	+1,48
19. V.	1½	1	½	—1,000	+0,375	—1,750	+0,500	—	+2,06	+1,69
11. V.	1½	1	½	—1,000	+0,375	—1,875	+0,500	—	+2,17	+1,81
5. V.	1½	1	½	—1,000	—0,062	—1,875	+0,500	—	+2,23	+1,89
28. IV.	1½	1	½	—0,875	—0,312	—1,875	+0,500	—	+1,59	+1,79

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½%. 128. 5. 6. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 5. Juni an — Cours de réduction dès le 5 juin

Belgien Fr. 75. 65; Dänemark Fr. 92. 80; Danzig Fr. 83. 70; Deutschland Fr. 178. 15; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 178. 10; Frankreich Fr. 11. 78; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 122. 25; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 92; Marokko Fr. 11. 78; Niederlande Fr. 236. 90; Schweden Fr. 107. —; Tunesien Fr. 11. 78; Ungarn Fr. 86. 81; Grossbritannien und Irland Fr. 20. 85.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Kündigung von Kassa-Obligationen

Alle von uns ausgegebenen

4¼ % verzinslichen

Kassa-Obligationen

die in der Zeit vom **1. Januar bis 31. März 1940** fällig werden, künden wir hiermit auf die titelsgemässen Termine zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Wir erklären uns gerne bereit, die fällig werdenden Titel zu dem auf Verfall bei uns geltenden Zinssatz zu erneuern. 1482

Amortisations-Hypothekenbank A. G., Basel

Cie. du Chemin de Fer d'Yverdon à Ste-Croix

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 17 juin 1939, à 15½ h., à l'Hôtel d'Espagne à Ste. Croix.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission peuvent être retirées avant le 17 juin, sur l'indication des Nos d'actions, au Siège social à Yverdon, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie. à Genève. 1434

Yverdon, le 27 mai 1939. **Le Conseil d'administration.**

Trambahngesellschaft Basel-Reinach-Aesch

Der Dividenden-Coupon Nr. 32 pro 1938 kann ab 5. Juni 1939 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal oder Arlesheim, sowie bei der Schweizerischen Volksbank in Basel mit (OF 7913 A) 1483

Fr. 3.—

per Prioritäts- und Stammaktie, abzüglich 6 % eidg. Coupon steuer, eingelöst werden.

Reinach, den 3. Juni 1939.

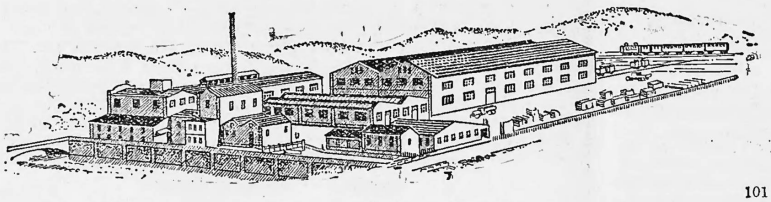
Der Verwaltungsrat der T. B. A.

Chemin de fer de Martigny au Châtelard

Messieurs les actionnaires privilégiés et ordinaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **lundi 12 juin 1939, à 11 h. ½**, à la **Banque d'Escompte Suisse, à Genève**, 18, Rue de Hesse.

Ordre du jour: 1. Rapport du Conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire-vérificateur des comptes. 3. Approbation de la gestion et des comptes de l'exercice 1938. 4. Nomination d'administrateurs. 5. Nomination d'un ou plusieurs vérificateurs des comptes pour l'année 1939.

Conformément à l'art. 696 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes, au 31 décembre 1938, ainsi que le rapport de Mr le commissaire-vérificateur des comptes sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 2 juin dans les bureaux de la Banque d'Escompte Suisse à Genève où Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs titres avant le 7 juin en vue de la délivrance des cartes d'admission. 1408 i



101

Aluminium Laufen AG., Laufen

Sandguss **Kokillenguss**
Spritzguss **Apparatebau**
Schweisserei **Profile**

in allen Leichtlegierungen, sowie Bronze und Zink nach Zeichnungen, Modellen, Mustern usw. Größte Leistungsfähigkeit, vorteilhafte Bedingungen, prima Referenzen. Offerten oder Vertreterbesuche, fachmännische Beratungen für Sie unverbindlich.

Fachmann in

Rheinschiffahrt - Spedition

sucht Anstellung.

20jähr. Praxis, davon 10 Jahre in Rheinschiffahrt. Kenner der zentral- u. westeurop. Eisenbahntarife. Repräsentable Erscheinung. Perfekter Tarifeur-Aequisiteur. In Handels- u. Industriekreisen eingeführt. Gute Allgemeinbildung. Offerten unter Chiffre Y 53539 Q an Publicitas Basel. 1492

Art. Institut Orell Füssli A.-G.

Zürich

Die Generalversammlung vom 3. April 1939 hat beschlossen, die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umzuwandeln. Wir ersuchen daher unsere Herren Aktionäre, ihre Titel mit Couponsbogen (Coupon Nr. 15 u. ff.) bis 30. Juni 1939 bei nachstehend aufgeführten Bankinstituten gegen neue Inhaberaktien umzutauschen.

Umtauschstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich 1
Schweizerischer Bankverein, Zürich 1
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich 1
Eidgenössische Bank A.-G., Zürich 1
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich 1
Zürcher Kantonalbank, Zürich 1
Schoop, Reiff & Co. A.-G., Pelikanstrasse 6, Zürich 1.

Ferner hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1939 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 auf Fr. 3,500,000 zu erhöhen durch Ausgabe von 1000 neuen Aktien zu Fr. 500 nom.

Die Firma Guhl & Cie. Aktiengesellschaft, Pelikanstrasse 6, Zürich 1, hat die gesamte Emission fest übernommen zum Preise von Fr. 520 pro Aktie, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1939, und hält denjenigen Aktionären, die von ihrem Bezugsrecht gemäss § 4 der Statuten Gebrauch machen wollen, die neuen Aktien gegen Ausweis über den Aktieubesitz zu den Originalbedingungen bis zum 30. Juni 1939 zur Verfügung (Bezugsrecht 1 neue Aktie auf je 6 alte Aktien). Die Vermittlung von Spitzenaktien besorgt ebenfalls die Firma Guhl & Cie. Aktiengesellschaft, Zürich 1. 1494 i

Zürich, den 2. Juni 1939.

Der Verwaltungsrat.

Blechdosen- und Plakatfabrik
J. Ernst & Co.
Küsnacht-Zch.

RESA
Recouvrements S.A.
Inkasso A.G.
Neuchâtel 1

Les spécialistes du contentieux en Suisse et à l'étranger

Demandez tarif

Blechemballagen
Metallithographie
Stebler & Co.
Nunningen (Sol.)

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Basel: *W. Weber & Co.*, Merkur-Auskunftei.
Bellinzona: *Dr. S. Zeli*, Advokat u. Notar. Tel. 6.63.
Chur: *Juon & Co.*, Ink. & Inf.
Genève: Me *L. Willemin*, avocat, Céard 13, Adv., Ink.
Luzern: *Leo Balmer-Ott*, Sachw., Hirschengrab. 40.

Vermögens-Nachforschung

Vor einigen Jahren starb der ledige Herr

Anton Gisler,

Gasthaus Reiser, in **Altdorf.** Aus dem vom Verstorbenen angefertigten Vermögensverzeichnis ergab sich, dass eine grössere Summe in der Hinterlassenschaft nicht vorfindlich war. Alle Nachforschungen waren bisher erfolglos. Da vermutet werden muss, dass Herr Gisler diese Summe irgendwo deponiert hat, ergeht anmit an alle Banken und Geldinstitute, sowie eventuell Privatpersonen die höfl. Bitte, in ihren Depots und Registern nachzusehen und gegebenenfalls gef. nähere Angaben an den unterzeichneten Bevollmächtigten zu machen. 1486

Altdorf, den 1. Juni 1939.

Für die Erben des Herrn Anton Gisler:
Dr. F. Schmid.

COLOMBA

KOHLE-PAPIER

Ist Schweizer-Fabrikat und hat sich schon seit vielen Jahren bewährt

Lichtecht, Griffrein, Ergiebig

A.-G. Bündner Kraftwerke

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 3. Juni 1939 gelangt für das Geschäftsjahr 1938 eine Dividende von 3 % auf das Gesamtaktienkapital zur Verteilung. Die Auszahlung erfolgt ab 5. Juni 1939:

für die Prioritätsaktien à nom. Fr. 1000.— mit Fr. 30.—
abzüglich 6 % eidgen. Couponsteuer = netto » 28.20
gegen Ablieferung des Coupons Nr. 15 und

für die Stammaktien à nom. Fr. 100.— mit Fr. 3.—
abzüglich 6 % eidgen. Couponsteuer = netto » 2.82
gegen Ablieferung des Coupons Nr. 5

bei folgenden **Zahlstellen:**

Kasse der A.-G. Bündner Kraftwerke, Klosters
Graubündner Kantonalbank, Chur
A. Sarasin & Co., Basel.

Klosters, den 5. Juni 1939. (OF 3302 D) 1490 i

A.-G. Bündner Kraftwerke.

Winkler, Fallert & Co. N.V., Amsterdam

Die Aktionäre werden hierdurch zur

ordentlichen Generalversammlung

auf den 20. Juni 1939, 12.30 Uhr nach Amsterdam, Prinsengracht 546, eingeladen. Die Tagesordnung liegt im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Inhaberaktien sind spätestens am 16. Juni 1939 bei der Nederlandschen Handel-Maatschappij N. V., Amsterdam, zu hinterlegen; der Empfangsschein dieser Bank gilt als Eintrittsausweis zur Generalversammlung. 1489

BOREL & CIE, Successeurs de Meuron & Cie, S.A.

Cologny, Canton de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 juin 1939, à 14 h. 30, à l'Eglantine s. Morges, Canton de Vaud.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice au 31 décembre 1938.
2. Rapport du contrôleur.
3. Approbation des comptes et du bilan et décharge au Conseil d'administration pour sa gestion.
4. Répartition du solde bénéficiaire.
5. Nomination d'administrateurs et d'un contrôleur.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1938 et les rapports du Conseil d'administration et du contrôleur ainsi que la proposition de l'Administration concernant l'emploi du bénéfice, seront mis à la disposition des actionnaires à partir du 10 juin au siège social.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront être porteur de leurs titres ou d'un certificat de dépôt. 1485 i

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 23. Juni 1939, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern (I. Stock) höflich eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes. 1495

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten sowie den Geschäftsbericht vom 15.—20. Juni bei der Spar- und Leihkasse in Bern der Kantonalbank von Bern und beim Schweizerischen Bankverein in Zürich erheben.

Bern, den 2. Juni 1939.

Der Verwaltungsrat.

Th. Muhlethaler S. A. Nyon

Assemblée générale ordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **lundi 19 juin 1939, à 15 heures 30, au Château de Nyon** (2me étage), avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires. 1435

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront déposés, dès le 8 juin, au siège de la Société, où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance. Ils devront être munis de cartes d'admission, qui peuvent être demandées à la Banque Cantonale Vaudoise, ou au siège de la Société.

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne